



<span><b>سیامک حاجی</b></span>
<div>مترجم</div>

زلتان ابراهیموویچ، ستاره سوئدی لس آنجلس گلکسی هنوز هم در ۳۷ سالگی آمادگی بالایی دارد و حتی معتقد است می‌تواند به لیگ برتر برگردد. زلاتان که این روزها در لیگ آمریکا هنوز هم بازیکنی تعیین کننده است حتی بی میل نیست دوباره به منچستر یونایتد برگردد و به تیم سابقش برای بازگشت به روزهای خوش گذشته کمک کند.

او که در این سن و سال هنوز هم در گلزنی تبحر خاصی دارد در دیدار یکشنبه‌شب تیمش در دربی لس آنجلس که با تساوی ۳-۳ به پایان رسید، دو گل به ثمر رساند تا مجموع گل‌هایش در این فصل را به عدد ۲۲ برساند.

### یونایتد بدشانس بود

یونایتد که در این فصل مشغول بازسازی تیم تحت نظر اوله گنار سولشر است، روملو لوکاکو را به اینترمیلان فروخت و روز گذشته نیز انتقال الکسیس سانچز به این تیم ایتالیایی قطعی شد. حال‌در این شرایط مارکوس رشفورد، آنتونی ماریسال و میسون گرین‌وود ۱۷ ساله تنها گزینه‌های نه‌اجمی شیاطین سرخ هستند و فقدان یک مهاجم باتجربه در ترکیب این تیم به خوبی حس می‌شود. زلاتان درباره احتمال بازگشتش به اروپا و به‌خصوص لیگ برتر می‌گوید: «در شرایط کنونی هنوز هم به‌راحتی می‌توانم در لیگ برتر بازی کنم. اگر یونایتد به من نیاز دارد من اینجا هستم. البته با گلکسی قرارداد دارم و

## ناپولی، کاستارامی خواهد

نشریه ایتالیایی «پالپیکا» خبر داد باشگاه ناپولی وضعیت دیه‌گو کاستا را زیر نظر دارد. در این تابستان شایعاتی مبنی بر احتمال جدایی این مهاجم اسپانیایی از جمع روخی‌بلانکو مطرح شده است. کاستا ۳۱ ساله تا سال ۲۰۲۱ با باشگاه ایتلیکومادرید قرارداد دارد، در حالی مورد توجه ناپولی قرار گرفته که این باشگاه ایتالیایی به نظر از جذب مائورو ایکاردی از اینتر نا‌امیده شده است، بازیکنی که مانند یا نماندش در جمع نراتزوری در هاله‌ای از ابهام است. کاستا که بین سال‌های ۲۰۱۴ تا ۲۰۱۷ عضو چلسی بود و با این تیم دو قهرمانی در لیگ برتر انگلیس و یک قهرمانی در جام اتحادیه انگلیس را تجربه کرد. در سال ۲۰۱۷ به ایتلیکومادرید بازگشت و در دو فصل گذشته مجموعاً ۴۴ بازی برای روخی‌بلانکو انجام داد و ۱۲ گل نیز به ثمر رساند.

### ابراز تمایل ستاره سوئدی برای بازگشت به جزیره

# زلاتان: هنوز برای لیگ برتر مناسبم



متاسفانه نمی‌توانم به آنجا بروم.»

۱۷ ماه از زمانی که زلاتان، اولدترافورد را ترک کرد می‌گذرد. او در این تیم ۵۳ بازی انجام داده و ۲۹ گل زده بود و آمار قابل قبولی داشت. در مدت زمان جدایی او، یونایتد قافیه را به رقابیی چون منچسترستیتی و لیورپول واگذار کرده و نتوانسته در کورس قهرمانی رقیب جدی برای مدعیان باشد. با این حال ستاره سوئدی فعلاً بازگشت به اروپا را دور از ذهن می‌داند و به نظر نمی‌رسد به این زودی برنامه‌ای برای ترک آمریکا داشته باشد. او ادامه می‌دهد: «من کارم را در اروپا انجام داده‌ام. ۳۲ جام در مدت حضورم در لیگ‌های مختلف این قاره برابم بسیار لذت بخش بود و حالا به اینجا آمده‌ام تا افتخاراتی در

## ایسکو، جدیدترین مصدوم رئال

روند مصدومیت‌ها در رئال مادرید توقف‌ناپذیر نشان می‌دهد و دیروز ایسکو هم به جمع مصدومان اضافه شد. این هفتمین مصدومیت عضلانی در یک ماه‌ونیم اخیر در رئال است. همچنین ایسکو هشتمین مصدوم رئال از هشتم جولای؛ یعنی شروع تمرینات پیش فصل رئال مادرید محسوب می‌شود. تیم پزشکی رئال اعلام کرد که ایسکو از ناحیه همسترینگ پای راست مصدوم شده و هرچند مدت زمان دقیقی را برای بازگشت او عنوان نکرد ولی چنین مصدومیت‌هایی معمولاً به دو تا سه هفته زمان برای بهبودی نیاز دارند. علاوه‌بر ایسکو، خامس، ادن هازارد، لوکائوویچ، رودریگو گوس، تیبو کورتوا، فرلاند مندئ، آسنسیو و براهیم دیاز بازیکنانی هستند که در دو ماه اخیر دچار مصدومیت شده‌اند. برخی بهبود یافته‌اند و برخی هنوز زیرنظر پزشکان قرار دارند.

**زادیک، سرمربی تیم ملی آمریکا در گفت‌وگو با «فرهیختگان»:** دبیر اگر استانداردهای بالایی داشته باشد، موفق می‌شود

# کشتی بالاتر از هر سیاستی است، با ایرانی‌ها احساس برادری داریم

و در کشتی نیز این موضوع صدق می‌کند.

**جردن باروز**دیویدتیلور **سرامدکشتی گیرانی هستند که در ایران تشویق شدند. آمریکایی‌ها چه نظری درباره کشتی گیران ایرانی دارند؟**
دوباره تکرار می‌کنم که کشتی ایران قدمتی کهن دارد و هرکسی که به ورزش‌های با قدمت بالا احترام می‌گذارد به قهرمانان همان رشته‌های ورزشی در کشور خود و سایر کشورهای رقیب هم احترام می‌گذارد. هواداران آمریکایی به‌رقبای کشتی گیر ایرانی که سختکوش هستند، احترام می‌گذارند و آنها را دوست دارند.

**سوال آخرم** مضمون سیاسی دارد، همان‌طور که می‌دانید دولت آمریکا محمد جواد ظریف، وزیر امور خارجه ایران را در لیست تحریم‌ها قرار داده است، بسیاری اعتقاد دارند چنین اقداماتی باعث افزایش میزان تنش‌ها بین ایران و آمریکامی‌شود و این موضوع در ورزش هم نمود خواهد داشت. این افزایش تنش‌ها ممکن است در مسابقات نورسلطان هم خودش را نشان دهد؟
کشتی حاصل تلاش‌های فراوان است، به‌معنی واقعی کلمه کشتی یعنی تقلا کردن. زمانی که شخصی کشتی می‌گیرد در این تقلا شریک می‌شود. همان‌طور که مادر جنگیدن با مشکلات زندگی مثل تامین نیازهای خانواده، علاقه به موفقیت در مسائل کاری و روابط شخصی شریک هستیم. چون نزدیکی داریم، افراد فعال در کشتی هم‌باید یک‌دیگر احساس برادری و همبستگی دارند. این موضوعی است که هزاران سال وجود داشته‌و از هر سیاستی بیشتر دوام خواهد آورد. من اعتقاد دارم چنین ورزشی فائز از سیاست خواهد بود و مردم جهان را متحد خواهد کرد.



است تا نماینده شایسته‌ای برای ایالات متحده باشیم و برای کشورمان افتخار کسب کنیم.

**همان‌طور که می‌دانید علیرضا دبیر به‌عنوان رئیس فدراسیون کشتی ایران انتخاب شده است، آیا شما شناختی نسبت به او دارید و فکر می‌کنید بتوانند ایران را دوباره قهرمان**

# ورزش

@farhikhtegandaily



**فرهیختگان**

WWW.FDN.IR

### فوتبال اروپا

### توافق یونایتد و ناینتر برای انتقال الکسیس

بعد از مذاکراتی طولانی مدت برای انتقال قرضی الکسیس سانچز از منچستریونایتد به اینتر و اختلافاتی که میان دو طرف در مورد شیوه پرداخت حقوق این بازیکن شیلیایی وجود داشت، به‌نظر می‌رسد که طرف انگلیسی در نهایت تسلیم شده و قبول کرده که بخش بیشتر حقوق او را بپردازد. طبق اعلام شبکه‌های «اسکای اسپورت»، اسپورت ایتالیا و BBC، دو باشگاه در مورد انتقال قرضی یک ساله سانچز به سن سیرو به نحوی توافق کرده‌اند که تنها ۵ میلیون یورو از ۲۳ میلیون یورو حقوق سانچز توسط طرف ایتالیایی و مابقی از سوی منچستریونایتد پرداخت می‌شود. سانچز ۳۰ ساله دیروز به شهر میلان سفر کرد تا تست‌های پزشکی اینتر را انجام دهد. سانچز با قبولی در تست‌های پزشکی به لیگی بر می‌گردد که در فاصله سال‌های ۲۰۰۶ تا ۲۰۱۱ با اودینزه در آن بازی می‌کرد.

### مولر: با کوتینیو مشکلی ندارم

توماس مولر که پس از پیوستن قرضی فیلیپه کوتینیو به بایرن مونیخ به‌طور قرضی، گفته شد جایگاش در ترکیب اصلی سرخ‌پوشان آلمانی تحت‌الشعاع قرار خواهد گرفت، در گفت‌وگو با نشریه «بیلد» آلمان درخصوص نقشش در این تیم گفت: «باید ببینیم که در آینده چه اتفاقی خواهد افتاد، اما فکر می‌کنم اهمیت من در تیم شناخته شده است. به هر حال من به کار ادامه خواهم داد.» وی افزود: «من و فیلیپه دو بازیکن متفاوت از هم هستیم و این کاملاً واضح است. باید ببینیم در چند هفته آینده چگونه بازی خواهیم کرد. من اما مشکلی با آمدن کوتینیو به بایرن ندارم. ما برای پیروزی در بازی‌هایمان اینجا هستیم و با استفاده از تنها ۱۲ یا ۱۳ بازیکن این کار دشوار خواهد بود.» مهاجم بایرن مونیخ با وجود رقابت باهم تیمی برزیلی‌اش آما دست‌از تمجیدوی نکشید و اظهار داشت: «ما بازیکنی با شهرت جهانی را به ترکیب‌مان اضافه کرده‌ایم که کیفیت بالایی دارد. این فوق‌العاده است که پس از شایعاتی که وجود داشت، بازیکنی مثل کوتینیو را به خدمت گرفتیم. ما تیمی قدرتمند داریم و به شخصه تمریناتم را در هفته‌های پیش‌رو با حس خوبی دنبال خواهم کرد.»

### باکایوکو به میلان: مرابگردانید

نشریه «توتو اسپورت» تورین خبر داد که تیمو باکایوکو، هافبک دفاعی چلسی از مسئولان باشگاه میلان درخواست کرده که می‌خواهد به این تیم برگردد. باکایوکو فصل گذشته را به صورت قرضی در میلان بازی کرد ولی مسئولان این باشگاه قبول نکردند او را به صورت دائمی به خدمت بگیرند و او مجبور به بازگشت به چلسی شد.

یکی از دلایل اصلی جدایی باکایوکو درگیری لفظی‌اش با گتوزو، سرمربی وقت میلان بود اما با رفتن گوتوزو اکنون راه برای بازگشت او هموار شده است. باکایوکو از لیست چلسی نیز خارج شده و فرانک لمپارد او را نمی‌خواهد. احتمال بازگشت او به روسونری زیاد است چون مسئولان باشگاه میلان نیز در شرایط کنونی به دنبال هافبک دفاعی هستند.

## منهای فوتبال

### یزدانی تاج پادشاهی را پس می‌گیرد؟

در فاصله کمتر از ۲۰ روز تا آغاز مسابقات جهانی ۲۰۱۹ کشتی به میزبانی نورسلطان قزاقستان، اینستاگرام اتحادیه جهانی با طرح سوالی مدعی اصلی وزن ۸۶ کیلوگرم کشتی آزاد را معرفی کرده است. صفحه رسمی اتحادیه جهانی کشتی در اینستاگرام با عکسی از حسن یزدانی، نابغه کشتی ایران در سال‌های اخیر از مخاطبان خود سوال کرده که آیا این کشتی‌گیر می‌تواند در مسابقات جهانی ۲۰۱۹ تاج پادشاهی را پس بگیرد؟ حسن یزدانی بعد از قهرمانی در المپیک ۲۰۱۶ و مسابقات جهانی ۲۰۱۷ سال گذشته در دور نخست مقابل دیوید تیلور آمریکایی شکست خورد و غافلگیر شد. البته این آزادکار ایرانی توانست با مدال برنز به تهران بازگردد. امسال با توجه به مصدومیت تیلور آمریکایی، حسن یزدانی مدعی نخست قهرمانی است و به همین خاطر اتحادیه جهانی از مخاطبانش هم نظر خواسته که بگویند یزدانی بعد از یک سال وقفه بار دیگر می‌تواند قهرمان جهان شود یا خیر.

### تلاش وزارت برای حل مشکل کشتی

معاون توسعه ورزش قهرمانی و حرفه‌ای وزارت ورزش و جوانان از تلاش برای حل مشکل مالیات عملکردی ۳۰ میلیارد تومانی فدراسیون کشتی خبر داد. وی به «ایسنا» گفت: «جلسه خوبی بین وزیر ورزش و جوانان و وزیر اقتصاد و امور دارایی و مسئولان سازمان مالیاتی برگزار شد. باید از ظرفیت‌های قانونی برای حل این مشکل بزرگ استفاده کنیم اما فدراسیون‌ها موظف هستند مالیات حقوق و تکلیفی خود را بپردازند. این موضوع مشکل دیگر فدراسیون‌ها و دو باشگاه استقلال و پرسپولیس هم بوده و در تلاش برای حل آن هستیم.»

### تمجید فیبا از حدادی

فدراسیون جهانی بسکتبال (FIBA) طی گزارشی به بررسی ستارگان هفت تیم آسیایی حاضر در جام جهانی ۲۰۱۹ چین پرداخت که در این میان نام حامد حدادی سنتر و ستاره نام‌آشنای تیم ملی بسکتبال ایران نیز به چشم می‌خورد.

فدراسیون جهانی نوشت: «ایران قرار است برای سومین دوره متوالی حضور در جام جهانی بسکتبال را تجربه کند که بدون شک یکی از بزرگ‌ترین دلایل این موفقیت، حضور حامد حدادی در ترکیب تیم ملی ایران است. البته قبل از اینکه حدادی ایران را به جام جهانی برساند، آنها ابتدا باید در آسیا قهرمان می‌شدند که با انجام دادن این کار خود را اثبات کردند. حدادی در رقابت‌های کاپ آسیایی ۲۰۰۷ با کسب ۱۳/۴ امتیاز و ۹/۶ ریباند در طول مسابقات، باعث شد ایران برای نخستین بار قهرمان آسیا شود. سنتر ایران در بازی فینال رقابت‌های سال ۲۰۱۷، مقابل لبنان ۳۱ امتیاز و ۱۰ ریباند را به ثبت رساند.»